Rain girl!
Rain girl!
Because of you, the athletic meet is delayed again!
Even though we were so looking forward to it!
Run!
Waa
You're going to grow mold staying around her!
An-chan... Um, you know... could you be absent from tomorrow's picnic?
Sensei will also consult your family about that, alright?

T/N: SENSEI = TEACHER

all the time.
every time,
Every time,
If An's here, the rain will fall.
and surely, on a field trip, too.
At a picnic, athletic meet, social study, potato digging,

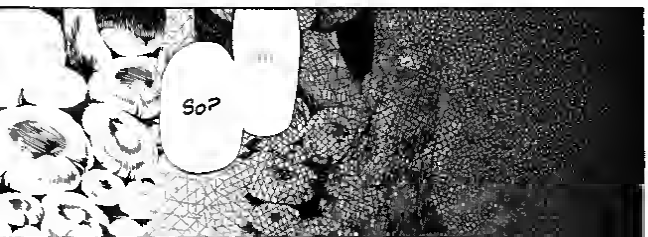
If you're going to be absent from tomorrow's picnic, want to go somewhere together?
I took an advanced paycheck for you!
An!
MOTHER
I DON'T KNOW A THING ABOUT MOTHER
THE WOMAN IN THE PICTURE WON'T MOVE.
Is there a place you want to go?

Sorry!
BUT, YOU KNOW...
AN IS ALRIGHT.
AN IS ALWAYS
I made you wait!

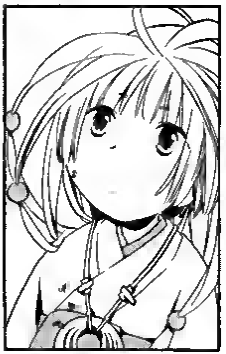
Chapter 3 - Windy Shower

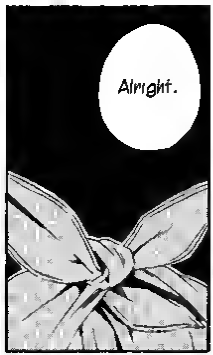
...nii-chan?
O-
ばっ
!
EATING
Have you woken up?
You're "An", am I right?

I...
I'm class 5-2's Ebina An...


So?

T/N: CLIONE = ALSO CALLED SEA ANGEL A TYPE OF SEA SLUG





Well th-
TUG
I'll be back soon,
alright?
It's dangerous out there
Be quick!
It's going to rip!

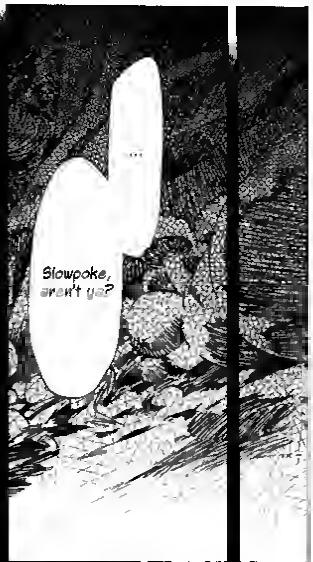
FLIP
.....
Don't worry I'll definitely return for you.
Wait here, OK?

We should aim for the big pot
That soup looks great.
It's really like a campground, eh?
It flies!
There's only one now! Chance!
Oh!
!?
COIL

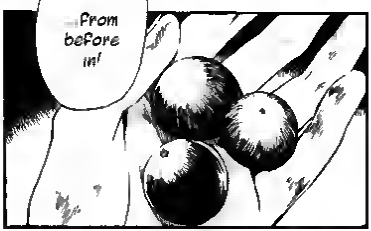
Haha! I must say, I did a great job!
D-did you kill him?
DRAG
Nah, he's just passed out

THUD
CLANK

...agh!
!


...
Slowpoke, aren't ya?

Look!
Hurry and put those things...


...from before in!

Ain't ya gonna save Kyoko?!
Hurry up!!
Even if you say that, it's cramped here...
There are a lot of threads!
Certainly, it's difficult for someone with big frame like you.
That's n-
Wha!?
WHUD
STICK
Waaaa
Ooh!
What luck!
I was looking for that mush-room!
PACKED
JERKS

It's like a small apple, though
Mush-room?
It's hard
SNACK
I told ya, it's a mush-room!
.....
It's really a mush-room
Come on, we need to gather a lot
Don't space off now!
You mustn't eat that!!
THWACK
Aaam
right?

Well, you'll just feel sleepy afterwards!
Ooh...
Quite a cook, aren't ya?
It'd be great if we can feed this to all of them
What are you talking about?
That's too risky

Whoa!
Wake up!
KICK
Come on!
This might come in handy
If you're finished, let's hide again!

Uh...?
yes
Ah,
What about the meal?!
Why are you slacking off?!
Whose group are you with?!

Y-yes!
Right away!

GULP
She's still a candidate, isn't she? Let me have fun with her for a bit...
If something happened to her, all of us will suffer the consequences. Knowing that,
y-
Tch
CLATTER
Stop
Should you defile the "God's bride", the wrath of God will befall you

Wha
UNSTEADY
Hey
?
THUD
Ng
THUD

Huh?
Hey!
This way!
!
!!
Eek?
I didn't hear anything!
Just now, I heard a girl shriek!
FLAP
Over there!

WHACK
P-
pardon
Look care-fully, idiot!
E

Ebina-kun...?
Ebina-kun!
Ebina-kun...!!
!!
Are you okay? Hang on, I'll...
You...
came to save me?
Thanks
Me! It's me!
Ah!
NOOOOO!!!!
STOMP

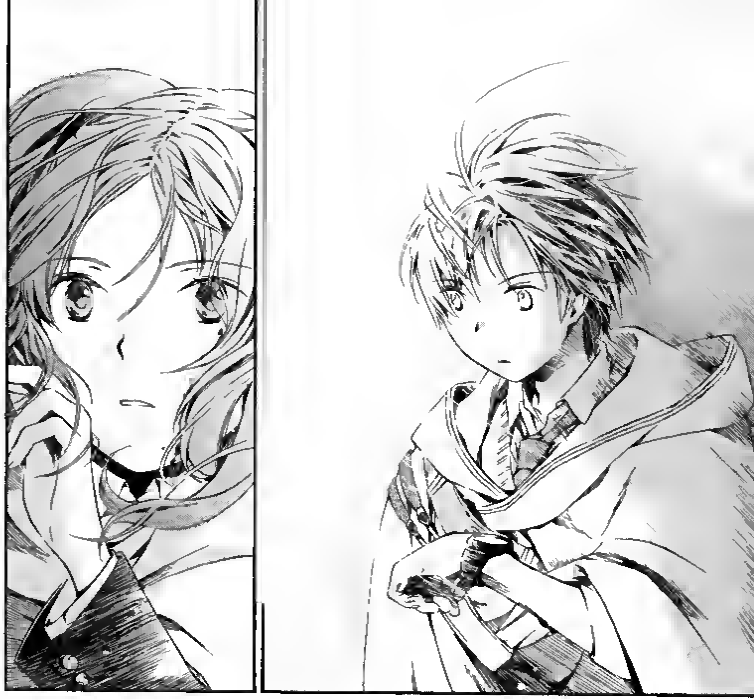
.....
I-
I'm sorry
SNAP
TOMOE
What?!
What just happened?!
Are you unhurt?!
Ebina-kun,
Um...
um...
CRACK
SLICE
Stay still, okay?
Ye-yeah It'll be over soon

TWITCH
TWITCH
WHOA!
YANK
Wh-
Haa
Haa
What was that ...?!
It felt gross
A plant ...?
But it has no seams ...?
A rope ...?
An animal ...?

E-
Ebina-kun...
P-
please...
n-
hurry...
Ah!
YANK
TWITCH
WITCH
TWITCH
Haa
Haa
!!!
U-
um...
Tha-
FINEEEEE
The sound of a whistle! So there's still some who are sober!
Let's hurry! Can you stand?
Yes...

FWEEEEEEEEE

Did you find her?!
Search over there too!
DRAP
DRAP
DRAP
Haa
Haa
Haa
Haa
I think we should be safe now...
cough
Haa
Haa
Haa



Ebina-kun? How come your hair...
Huh?
...Your hair is all blond.
Blond?
Right now?
Me?
Eeeh?!
Even though it was the usual colour at the assembly hall yesterday
An-chan, too
It's true! Since when?! When did it happen?!

I've been searching for her, but...
Um, Ebina-kun,
ever since you arrived here, did you meet An-chan?
SLASH
Huh?!
An-chan
I... might have met her
Ebina-kun,
um

Where?
When?!
I-I'm sorry...
I...

I wasn't able...
to do anything!
What happened?!
You met An,
didn't you?!
I'm sorry...!
What happened exactly?

BEEP BEEP
BEEP BEEP
BEEP BEEP
BEEP BEEP
BEEP BEEP
BEEP BEEP
Is there any signal here...?
A phone call...?
BEEP BEEP
BEEP BEEP
BEEP BEEP
I won't understand if you keep apolo-
BEEP BEEP

INCOMING
Class President (Miyazumi)
5X5X03
Divert
BEEP BEEP
BEEP BEEP
BEEP BEEP

Amagoi chapter 3
Author: TEIKA&KOBATO
Raw: Guille66
Cleaner: Mr_Ark
Proofreader: Aven
Translator & QC: Limelight
WS
SCANS